Champion™ II

CHAMPION II 50 • CHAMPION II 25

VARTOTOJO VADOVAS

Fender®

CHAMPION™ II 25, 50

Nesvarbu, ar ieškote savo pirmojo praktinio stiprintuvo, ar įperkamos, galingos sceninės įrangos grojimui grupėje, yra jums idealiai tinkantis „Champion II“ stiprintuvas – paprastas naudoti ir pakankamai universalus, kad galėtumėte groti gitara.

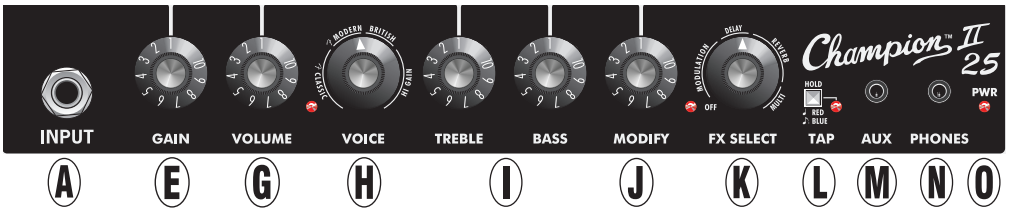
„Champion II“ pristato visame pasaulyje žinomus „Fender“ švarius ir intensyvius tonus bei daugybę britiškų ir šiuolaikinių iškraipymo skonių. Nuo džiazo iki kantri, bliuzo iki metalo – lengva surinkti tinkamą garsą.

Taip pat yra integruotas efektų pasirinkimas, įskaitant reverbą, uždelsimą / aidą, chorą, tremolo, vibraciją ir kt. Delsos laiką ir tremolo greitį galima lengvai nustatyti mygtuku TAP, kad atitiktų dainų tempus.

Kitos funkcijos apima papildomą įvestį, kad būtų lengva prijungti prie išorinių įrenginių, ausinių išvestis privačiai praktikai, galinio skydelio USB prievadas ir kt.

Užregistruokite savo čempioną II internete adresu start.fender.com.

VALDYMO PLANAI



A. ĮVESTIS: Čia prijunkite prietaisą.

B. FTSW: Čia prijunkite dviejų mygtukų kojinį jungiklį, kad pasirinktumėte kanalą ir įjungtumėte / išjungtumėte efektus.

C. TOMAS 1: Reguliuoja 1 kanalo garsumo lygį Champion II 50.

D. KANALŲ PASIRINKIMAS: Paspauskite norėdami perjungti stiprintuvo kanalus; rodoma kanalo indikatoriaus lempute (F). 1 kanalas suteikia švarų toną, paremtą keliais klasikiniais „Fender“ stiprintuvais, tokiais kaip „Twin Reverb®“. Jungiklį perjungia CH SELECT jungiklis ant kojinio jungiklio, kai prijungtas.

E. GAIN: Reguliuoja kanalo iškraipymo lygį; naudokite kartu su kanalo VOLUME rankenėlėmis (C, G), kad nustatytumėte bendrą garsumą.

F. KANALŲ INDIKATORIAUS LIETUVA: Šviečia, kai pasirenkamas 2 kanalas.

G. TOMAS 2 („TOMAS“ ON CHAMPION II 25): Reguliuoja 2 kanalo garsumo lygį Champion II 50; reguliuoja bendrą Champion II 25 garsumo lygį.

H. BALSAS: Rinkitės iš 12 stiprintuvų tipų „Fender Classic“, „Fender Modern“, „British“ ir „Hi Gain“ kategorijose; kiekvienas suporuotas su spintelės modeliavimu (žr. lentelę kitame puslapyje). Kelių spalvų šviesos diodas apatinėje kairėje rankenėlės dalyje keičia spalvą, kai pasirenkamas skirtingas stiprintuvo balsas.

I. TREBLE/BASS: Reguliuoja aukščiausios ir žemos klasės tonų charakteristikas.

J. PAKEISTI: Valdo vieną ar daugiau efekto parametrų, pasirinktų naudojant FX SELECT (K) valdymo rankenėlę (žr. lentelę kitame puslapyje).

K. FX SELECT: Pasirinkite iš 12 moduliacijos, filtro, delsos, reverb ir kelių kategorijų efektų nustatymų (žr. lentelę kitame puslapyje). OFF padėtyje efekto nėra. Naudokite MODIFY valdymo rankenėlę (J), kad nustatytumėte pasirinkto efekto girdimą kiekį. Kelių spalvų šviesos diodas apatinėje kairėje rankenėlės dalyje keičia spalvą, kai pasirenkamas kiekvienas efekto tipas.

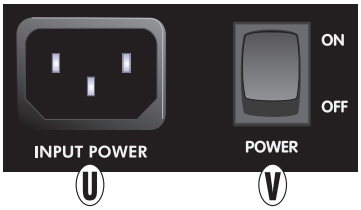
L. TAP MYGTUKAS/LED: Paspauskite du ar daugiau kartų norimu greičiu, kad nustatytumėte laiko efektų tempą, pasirinktą naudojant FX SELECT valdymo rankenėlę (K). Paspauskite ir palaikykite, kad pakeistumėte delsos čiaupo padalijimą iš ketvirčio natos (raudonas šviesos diodas) į taškuotą aštuntą natą (mėlynas šviesos diodas).

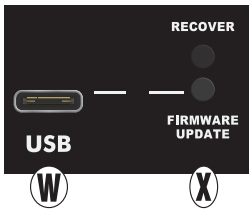
M. AUX: 1/8” įvestis išoriniams įrenginiams prijungti. Sureguliuokite įvesties lygį naudodami išorinio įrenginio garsumo valdiklį.

N. AUSINĖS: 1/8” ausinių išvestis (nutildo garsiakalbių išvestį).

O. MAITINIMO LEMPUTĖ: Šviečia, kai įjungtas maitinimas.

GALINĖ SKYDELĖ





U. IEC MAITINIMO ĮVADAS: Prijunkite pridedamą maitinimo laidą prie įžeminto lizdo pagal įvesties maitinimo įtampą ir dažnį, nurodytą galiniame skydelyje.

V. MAITINIMO JUNGIKLIS: Įjungia ir išjungia stiprintuvą.

W. USB PRIEVADAS: Prijunkite prie „Mac“ arba asmeninio kompiuterio naudodami USB-C kabelį, kad atliktumėte programinės įrangos naujinimus.

X. ATGAUTI / PROGRAMINĖS PROGRAMOS ATNAUJINIMO MYGTUKAI: Viršutinis mygtukas skirtas naudoti tik įgaliotiems „Fender“ techninės priežiūros darbuotojams. Apatinis mygtukas suaktyvina programinės įrangos atnaujinimo režimą (jei galima su instrukcijomis adresu https://support.fender.com).

VOICE KONTROLĖ (H) MODELIAI

POSITION/LED	CATEGORY	AMP MODEL
1 (RED)	FENDER CLASSIC	TWEED DELUXE
2 (GREEN)	FENDER CLASSIC	BASSMAN
3 (YELLOW)	FENDER CLASSIC	’65 DELUXE
4 (RED)	FENDER CLASSIC	’65 TWIN
5 (GREEN)	FENDER MODERN	BASSBREAKER 15
6 (YELLOW)	FENDER MODERN	SUPER-SONIC 22
7 (RED)	BRITISH	BRITISH ’70s
8 (GREEN)	BRITISH	BRITISH ’60s
9 (YELLOW)	HIGH GAIN	MODDED BRITISH
10 (RED)	HIGH GAIN	MODERN METAL
11 (GREEN)	HIGH GAIN	AMERICAN ’90s
12 (YELLOW)	HIGH GAIN	ULTRA GAIN

FX SELECT KONTROLĖ (K) MODELIAI

POSITION/LED	CATEGORY	EFFECT	MODIFY PARAMETER	TAP PARAMETER
1 (OFF)	OFF	BYPASS	NA	NA
2 (RED)	MODULATION	CHORUS	DEPTH	RATE
3 (GREEN)	MODULATION	PHASER	DEPTH	RATE
4 (YELLOW)	MODULATION	VIBRATONE	DEPTH	RATE
5 (RED)	MODULATION	VINTAGE TREMOLO	DEPTH	RATE
6 (GREEN)	MODULATION	HARMONY TREMOLO	DEPTH	RATE
7 (YELLOW)	DELAY	MONO DELAY	LEVEL	TEMPO
8 (RED)	DELAY	TAPE DELAY	LEVEL	TEMPO
9 (GREEN)	REVERB	SPRING REVERB	LEVEL	NA
10 (YELLOW)	REVERB	SMALL ROOM REVERB	LEVEL	NA
11 (RED)	REVERB	MOD LARGE HALL REVERB	LEVEL	NA
12 (GREEN)	MULTI	TAPE ECHO/REVERB	LEVEL	TEMPO
13 (YELLOW)	MULTI	MOD DELAY+HALL REVERB	LEVEL	TEMPO

Papildomus rankinius vertimus rasite adresu www.fender.com

Kilus klausimams ir trikčių šalinimui,
susisiekite su Fender specialistu adresu:
1-800-856-9801 (JAV nemokamas)
1-480-596-7195 (tarptautinis)

SPECIFIKACIJOS

CE

CHAMPION II 25

TIPAS	PR 4221
MAITINIMO REIKALAVIMAI	70 W (maks.) 18 W (įprastai)
ĮVESTIES VARŽA	1 MΩ, 2,7 Vrms max (prietaiso įvestis) 10 kΩ, 2,0 Vrms maks (aux įvestis)
MAITINIMO IŠVESTIS	25W į 8Ω @ 5%THD
AUSINIŲ IŠVESTIS	120mW/kanalas (minimali rekomenduojama varža 16Ω)
GARSIAKARIAI	Vienas 8 colių (8Ω) specialios konstrukcijos sparnas (PN 0082054000)
MATMENYS/SVORIS	Aukštis: 12,75 colio (32,5 cm) Plotis: 13,75 colio (35 cm) Gylis: 7,5 colio (19 cm) Svoris: 12 svarų. (5,4 kg)

CHAMPION II 50

TIPAS	PR 4222
MAITINIMO REIKALAVIMAI	110W (maks.) 30W (įprastai)
ĮVESTIES VARŽA	1 MΩ, 2,7 Vrms max (prietaiso įvestis) 10 kΩ, 2,0 Vrms maks (aux įvestis)
MAITINIMO IŠVESTIS	50W į 8Ω @ 5%THD
AUSINIŲ IŠVESTIS	120mW/kanalas (minimali rekomenduojama varža 16Ω)
GARSIAKARBIAI	Vienas 12 colių (8Ω) specialios konstrukcijos sparnas (PN 0082055000)
KOJOS JUNGIKLIS	Dviejų mygtukų kojinis jungiklis (pasirinktinai, PN 0071359000)
MATMENYS / SVORIS	Aukštis: 17,25” (44 cm) Plotis: 17,25” (44 cm) Gylis: 9” (23 cm) Svoris: 19 svarų. (8,6 kg)

Product specifications subject to change without notice.

PART NUMBERS / REFERENCIAS / RÉFÉRENCE / NÚMERO DAS PEÇAS / NUMERO PARTI / TEILENUMMERN NUMERY REFERENCYJNE / REFERENČNÍ ČÍSLA / REFERENČNÉ ČÍSLA / REFERENČNE ŠTEVILKE / 部品番号 / 型号 零件號 / НОМЕРА НА ЧАСТИ / BROJEVI DIJELOVA / ONDERDEELNUMMERS / OSANUMBRID / OSIEN NUMEROT ARITHMOI MEROS / DAĻU NUMURI / DALIŲ NUMERIAI / NUMERE DE PIESĂ / ARTIKELNUMMER

CHAMPION II 25	CHAMPION II 50
2330700000 (120V, 60Hz) NA	2330800000 (120V, 60Hz) NA
2330700900 (120V, 60Hz) DS	2330800900 (120V, 60Hz) DS
2330701900 (110V, 60Hz) TW	2330801900 (110V, 60Hz) TW
2330703900 (240V, 50Hz) AU	2330803900 (240V, 50Hz) AU
2330704900 (230V, 50Hz) UK	2330804900 (230V, 50Hz) UK
2330705900 (220V, 50Hz) ARG	2330805900 (220V, 50Hz) ARG
2330706900 (230V, 50Hz) EU	2330806900 (230V, 50Hz) EU
2330707900 (100V, 50/60Hz) JP	2330807900 (100V, 50/60Hz) JP
2330708900 (220V, 50Hz) CN	2330808900 (220V, 50Hz) CN
2330709900 (220V, 60Hz) ROK	2330809900 (220V, 60Hz) ROK
2330713900 (240V, 50Hz) MA	2330813900 (240V, 50Hz) MA
2330714900 (120V, 60Hz) MX	2330814900 (120V, 60Hz) MX

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
箱体	O	O	O	O	O	O
喇叭单元*	O	O	O	O	O	O
电子部分	X	O	X	O	O	O
接线端子	X	O	O	O	O	O
电线	X	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
O：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
注：含有有害物质的部件由于全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

*产品含有喇叭单元时有效。

PRODUKTAS IŠ
FENDER MUSICAL INSTRUMENTS CORP.
311 CESSNA CIRCLE
CORONA, CALIF. 92878 U.S.A.

FENDER (EDC) B.V.
Transpolispark, Siriusdreef 17-27, Hoofddorp, 2132 WT
contactemea@fender.com

AMPLIFICADOR DE AUDIO
IMPORTADO POR: Fender Ventas de México, S. de R.L. de C.V.
Calle Huerta #279, Int. A. Col. El Naranjo. C.P. 22785. Ensenada, Baja California, México.
RFC: FVM-140508-CI0
Servicio al Cliente: 01(800) 7887395, 01(800) 7887396, 01(800) 7889433

Fender®, Bassbreaker™, Bassman®, Champion™, Deluxe™,
Princeton®, Super-Sonic™, Twin-Amp™ ir EVH® yra FMIC prekių ženklai.
Kiti prekių ženklai yra atitinkamų savininkų nuosavybė.
Autoriaus teisės © 2025. Visos teisės saugomos.

PN 7728902017 REV. E LITHUANIAN